



Iáh Thé:non ne Oién:kwara ne Ontario Kaianerénhsera 2005

Tsi Nahó:ten ki Kaianerénhsera Neniá:wen'ne tsi Nenkwá ne:
Rontenhní:nons

Karihwakwe'ní:io

- Iáh Thé:non ne Oién:kwara ne Ontario Kaianerénhsera enhatí:reke entewatáhsawen Onerahtokó:wa 31, 2006.
- Ki kaianerénhsera karihwaia'ks ne aiontshó:ko ne kahnó:ton kanónhskon tsi iakoio'ténion tánon ne kanonhskónshon tsi nonwéshon ne ón:kwe í:ien's ne Ontario, oh naiá:wen'ne aiakonónhstate ne iakoio'ténion tánon ne onkwehshón:'a tsi í:iens ne tóhsa aiakokarón"ni ne tekeníhaton oién:kwara.
- Iáh thaón:ton ne rontenhní:nons ahré:nehste' tánon ahá:reke
- Iorihwahní:ron tsi .karihwáia'ks ahsheiatenhní:nons oién:kwa ne nithotiión:sa.

Karihwáia'ks ne Awe'néhston ne oién:kwa iontshokwáhtha tánon ne ó:ia oienkwa'shón:a aorihwá:ke.

- Tsi teká:ronhwe ne iontenhninón:tha aiaké:nehste ne oien'kwa'shón:'a aó:wen karihwáia'ks
- Iáh thaón:ton ken' naié:iere ne oién:kwa iontshokwáhtha tánon ne oien'kwa'shón:'a aorihwá:ke ohén:ton ne aiehní:non
- Tsi na'tetiátere ne Onerahtokó:wa 31, 2006 tánon Onerahtokó:wa 31, 2008, oién:kwa iontshokwáhtha enwá:ton enwe'néhston ne ska'nerohkwátshon, skátshon tsi tekahwawèn:'eh. Iáh ne 'eh ne kahrtóns.
- Nó:nen Onerahtokó:wa 31, 2008, iáh thé:non ne oien'kwa'shón:'a thaón:ton awe'néhston.

Karihwáia'ks ne aié:reke ne oién:kwa iontshokwáhtha tánon ne ó:ia oien'kwa'shón:'a
Aorihwá:ke.

Iáh thaón:ton ne thé;non awe'néhston ne aié:reke ne kaien'kwató:ken'k Tsi ní:ioht ne:

- Tekaiérónnion ahsónhta aié:reke we'néhstha kaien'kwató:ken'k (ratina'tónhkhwa "power walls")
- Kaháhsera teiaóien ahsónhta:ke.
- Tekaswathé:ton tsi teiaóien tsi we'néhston.
- Áhsen nikahióhsake tsi we'néhston.

Aiakohá:ren aierihó:wanahte tsi watké:ron ne oién:kwa tánon tsi nikanó:ron khok enwá:ton. Ísi' non:

- Iáh thaón:ton ísi' non ne 968 square centimeters ní:wa.
- Ó:nenk tsi kahòn:tsi tsi kahiá:ton tsi watké:ron tánon kará:ken ne ohná:ken tsi kahiá:ton.
- Ò:nenk tsi eniokèn:ton tsi kahiá:ton átste tsi iontenhninón:tha.
- Enwá:ton ne ratenhní:nons 3 ní:kon enhrohá:ren karihowanáhtha tsi watké:ron ne oién:kwa tánon tsi niiontstha'shón:'a.
- Iáh thaón:ton kaien'kwató:ken'k khok awe'néhston táni ne oien'kwa'shón:'a aorihwá:ke.

Ne Eniohá:rake Karihowanáhtha

Akwé ne rontenhni:ions enhonohá:ren ne Iáh Thaón:ton Asatshó:ko ne tsi kahnokahrón:ton, tsi entiontáweia'te tánon tsi entieia:ken'ne, átste ienhtákhwa tánon tsi nón:we ne orihwí:io aiakotó:kenhse ne ón:kwe tsi iáh thaón:ton ahsatshó:ko.. Ne ó:ni, ne ratien'kwahní:ions ó::nenk tsi enré:nehste' nó:nen ratenhninón:re

- Tsi nitiakó:ion karihwa'eston tánon wathró:ris tsi kahetkénhtha ne sata'karitáhtshera
- Kakoráhsera I>D> eniohá:rake tóka' íhsehre ísi non aesató:kenhse' nahó:ten kari'wanóntha ahsotá:ren , aesathontá:ton sheri'wanón;tons ne tsi senákere ata'karitáhtshera otióhkwa

Roterihwaién:ni ne Ratenhni:nons

Tsi na'teikaohseriiá:kon

Ohén:ton ne ónhka ahshakotenhni:nons'ne ne oién:kwa ká:ron ne 25 na'teikaohseriiá:kon, ó:nenk tsi enhari'wanón:ton ahatkáhtho ne karihwahní:rats tsi ísi' non ne 19 na'teikaohseriiá:kon. Ka rihwahní:rats ó:nenk tsi ieiá:tare, tsi nikahá:wi iakonakerá:ton wathró:ris tánon kakorahserá:kon nitiawé:non. Tsi ki ní:ioht ne:

- Ontario kwatoriehtákhwa
- Canadian teieristiiá:ktha
- Canadian na'eia'tó:ten karihwahní:rats
- Canadian shó:tahr
- Liquor Control Board ne Ontario ieiá:tare karáhston.

Iáh thaón:ton ne ratenhni:nons ahari'wanón:ton ne ata'karitáhtshera kahiá:tonhsera tsi ieiá:tare, thó:ne'k enwá:ton tóka' ne á:ionste ne ónhka iehninón:re tsi ieiá:tare karáhston tánon kahiá:ton tsi nikahá:wi iakonakerá:ton.

Teiakoiatotokenton Iakoterihwaién:ni

Ne kaianerénhsera iorihwahní:ron tsi wa'tewatté:ni, ne kén:tons ne raotenà:tak e ratenhni:nons enhóhni'ke tekeníhaton ne wisk niiohserá:ke nikarí:wes nene sontená:ta, enhonwaiianerénhserákhwa.

Enkaianerénhserá:reke

Tsi senákere ata'karitáhtshera otióhkwa enhontken'sé:seke tánon enhatiri'wíhsake ne ónhka aierihwatshén:ri thé:non oh naiá:wen'ne akaianerénhserá:reke.

Kahnhihtshera

Tóhka ní:kon io:ien ne ahóhni'ke ne ratenhni:nons. Ó:nenk ne ratenhni:nons enhoterién:tarake nahó:ten káhawe ki kaianerénhsera ne ahóhni'ke tánon ne enkarihón:ni óksa'k enhonwaiianerénhserákhwa.

Karihwáia'ks ne Aiontenhí:non, Aionteweièn:ton, tánon Aieié:na ne aontahatí:ien ne Oien'kwa'shón:'a Aorihwake

Ki ratenhní:nons tóka rohní:kon ne oién:kwa kahnhíhtshera ne tékeni táni' ísi' non ní:kon ne Iáh Thé: non ne Oién:kwará ne Ontario Kaianerénhsera táni ne iáh teiotihsèn:naien oién:kwa aiontenhí:non, karihwáia'ks ne Tobacco Tax Act ne aiontenhí:non, aionteweièn:ton, aiei é:na, aontahatí:ien ne oién:kwa. Ne ki ratina'tónhkhwa ne óksa eniesaianerenhserákhwa. Ka'k non ne iá:ia'k tsi niió:re 12 niwenhní:take ne entewanónhton to ní:kon ó:nen sahní'tsheraientá:'on.

Ioká:raien

Ne ronahtentiá:ton tsi niió:re ne \$10,000 enhotikaraièn:ta'ne ne entewatié:renhte enhóhnhí'ke, ne ahsénhaton enhóhnhí'ke \$150,000 táni ísi ' non. Ne tseia'tátshon tsi niió:re ne eh \$4,000 ne entewatié:renhte eniakóhnhí'ke, tánon \$100,000 ne ahsenhaton eniakóhnhí'ke.

Ki kahiatónhsera ne 'eh khok aka'nikonhraien:tahte, tóka íhsehre ísi' nón aesató:kenhse, aesathontá:ton iahsheiatke'tóthas ne tsi sená:kere ata'karitáhtshera otióhkwa..

Enwá:ton ó:ni ísi' non ensató:kenhse ne ken ia'satewennáta , iáh teioká:raien

- **INFOline** 1-866-396-1760
- **TTY** 1-800-387-5559

Kahnhotónkwen: Awententa'ón'ke – Ronwaia'tanentaktónhne, 8:30am – 5:00pm

Ne ísi' non aiesató:kenhse ne Iáh Thé:non ne Oién:kwará ne Ontario Kaianerénhsera, aesathontá:ton ken sátken's ne Ontario Ministry ne Health Promotion tsi tewa'á:raton:

http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

Onerahtokó:wa , 2006